Vol 5 No. 337

السنة الخامسة عدد ٣٣٧

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 5

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Saturday, May, 18 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك السبت في ١٨ ايار سنة ١٩١٢

السم في الدسم

ريشيسون الشاب هو قسيس انجيلي من طائفة البابتست علق بحب فتاة في بوسطن قد اتتها من الخارج لتتعلم فن الموسيقى فعاهدها على الزواج وعاهدته وقضيا اشهرًا يتنعمان بثمار الحب الشهية.

وفي صباح يوم كلم احدهم تلك الانسة بواسطة التليفون ودعاها لتناول طعام العشاء معه فلبت الدعوة وخرجت عائدة الى المنزل الذي تقطن فيه في ساعة متاخرة من المساء ومعها علبة فيها حلويات وكان السم في الدسم

اكلت الفتاة من تلك الحلويات فشعرت بالم يمزق احشاءها وبعد دقائق قليلة سقطت ميتة

نودي الطبيب فاسرع وفحص الجثة وقرر ان الروح فارقت الجسد ثم اعلم الحكومة فجاء قاضي التحقيق وبعد اخذ افادات بعضهم قرر ان الفتاة ماتت موت الفجاءة

لكن بعض رجال الشحنة السرية الذين رافقوا القاضي رابهم موت الفتاة الفجائي فاخذوا باستنطاق الفتيات اللواتي يقطن ذات المنزل فعلموا من بعضهن ان الفتاة كانت مدعوة من شاب لتناول طعام العشاء معه ثم عادت الى المنزل وجرى ما جرى

دخل رجال الخفية الى غرفة الفتاة فوجدوا علبة الحلويات وعلموا ان السم في الدسم

خرجوا وانتشروا في المدينة كسرب القطا يبحثون عن رفيق تلك الفتاة في ذلك المساء وبعد البحث تاكد لهم انه القسيس كلارمونس ريشسون فاخفوا اكتشافهم الى ان تمكنوا من جمع الشواهد والبينات وكان اعظم شاهد لديهم الاجزاجي صاحب الصيدلية التي ابتاع منها القسيس السم فدسه الى من سلمته قلبها ليحكم فيه بشرع الهوى

استحصلوا على امر من القاضي بالقبض عليه وذهبوا يفتشون عنه ولكن اين عثروا عليه ؟

في منزل رجل من اغنياء بوسطن يقطن قرية بروكلاين حيث اصحاب الملايين

ماذا كان يصنع القسيس هناك هل كان يصلي للعائلة ويرشدها الى طريق الصلاح ويحضها على عمل الخير

لا لعمري بل كان هناك يغازل ابنة ذلك المثري الذي استهوته بمالها وجمالها فهام بها اي هيام حتى نسي حب تلك المسكينة التي اغراها بدهائه واحتياله وعول على الاقتران بحبيبته الجديدة ولكل جديد طلاوة

لم يكن الحب الطاهر المجرد عن كل دنس هو القائد لذلك القسيس بل هي المطامع والحب الفاسد

الفتاة التي احبها واحبته سابقا هي فقيرة ولا مال لديها يتنعم به ذلك القسيس وينفقه على مشتهيات نفسه الخبيثة

راى ذلك القسيس الخبيث ان لا مهرب له من حبيبته الاولى وانها اذا علمت بانه خان عهوده معها اقامت عليه دعوى وشهرته بين الناس فاخذ يفكر بطريقة يتخلص بها منها فلم ير واسطة الا التذرع بالقتل فابتاع السم وكخروف يقاد الى الذبح قاد تلك البريئة الى طعام العشاء وزودها بعلبة الحلوى وكان السم بالدسم

احاط رجال الشحنة عند الصباح بمنزل والد حبيبة القسيس الجديدة وطلبوا منه ان يسلم نفسه فحاول رب تلك العائلة الدفاع عن خطيب ابنته ولكن عبثا حاول فما عاد رجال الشحنة الى بوسطن الا والقسيس معهم فزجوه بالسجن

وكان اسبق رجال الشحنة الى محاصرة المنزل النائم فيه ريشسون رجال الصحافة ورواد اخبارها فلما قبض عليه عادوا الى صحفهم يروون فيها الحادثة وقد تفننوا في روايتها فبعضهم حمل على ذلك الرجل واكد عنده التهمة واخرون دافعوا عنه

وضجت المدينة واهتم سكانها واجتمع الشعب الذي يرعاه القسيس وجمعوا الاموال الطائلة للدفاع عنه وشاركهم كثيرون من مدن مختلفة في الدفاع عن كاهن الله لاعتقادهم انه لا يقدم على ارتكاب مثل هذه الجناية وهو واعظ الناس ومرشدهم الى السبيل السوي

واشتد غضب رجال الدين ومن يعتقد من الناس بانهم منزهون عن كل دنس وعيب على رجال الشحنة الا ان هولاء لم يبالوا بهم بل ضيقوا الخناق على اسيرهم واجبروه على الاقرار بجريمته فلما اعترف بالجناية التي ارتكبها رذله الجميع ورفضه جماعة المومنين وحذفوا اسمه من سجل الكنيسة ولم يبق من يدافع عنه سوى محاميه

قيد الرجل الى امام القاضي حيث اعترف علانية بجريمته فلم يسع القاضي اذ ذاك بعد ان ساله مرارا هل اعترافك عن طوع واختيار وانت بحالة العقل السليم فكان يجيب نعم الا ان يلفظ عليه حكما هائلا رتعدت له مفاصله

قال له القاضي نظرًا لارتكابك جريمة القتل المحرمة من الله والشرائع البشرية يجب ان تموت على الكرسي الكهربائي في بداية الاسبوع الرابع من شهر ايار

اقتبل المجرم الحكم بثبات ولكنه بعد ان قيد الى السجن هناك البكاء وصرير الاسنان

بكى وانتحب وناح وندم على عمله الفظيع ولكن لا ينفع البكاء ولا النوح ولا الندم

اشفق بعض الناس على شبابه وعولوا ان يحصلوا له على امر من حاكم ولاية ماستشوست ليعفي عنه من الموت ويحول الحكم الى سجن موءبد

وقام محاميه يدعي ان الرجل لم يرتكب تلك الجريمة وهو في حالة سليمة من العقل وجرب ان يوءيد انه مجنون بسرده تاريخ عائلته التي كان بينها لا بل اكثرها مجانين

سمع الحاكم تلك الحجة واعار طلب الناس اذنًا صاغية ولكنه لم يخن ضميره ولم يزدر بحكم القضاة ولم يدنس الشرائع ويقتل العدل بل استدعى اليه ثلاثة من كبار الاطباء المتدينين اصحاب الضمير الشريف النزيه وكل منهم رئيس مستشفى للمجانين واوكل اليهم فحص حالة القاتل فقاموا بمهمتهم وبعد فحص ثلاثة ايام اتفقوا على ان الرجل سليم العقل وانه ارتكب تلك الجناية عمدا وبعد ان قدموا للحاكم تقريرا خطيًا وقف هذا وقال . يجب ان يموت ريشسون

نقل المجرم الى سجن الولاية العمومي وهناك ٣ غرف تدعى كل واحدة منها بغرفة الموت حيث يقضي المحكوم عليه بالاعدام ايامه الاخيرة ومن تلك الغرفة ينقل الى غرفة الكرسي الكهربائي حيث ينفذ فيه الحكم وهي محاذية للغرفة التي وضع فيها الكاهن القاتل لا بل امامها يشاهد من غرفته بابها الحديدي الذي سيفتح لاقتباله صباح الاثنين باكرًا ولا يخرج منه الا جثة هامدة خامدة لا روح فيها ولا حياة!

لا نشك ان بين قراء هذه الجريدة من يشفقون على حالة ذلك القسيس ويتمنون لو كان الحاكم حول الحكم الى سجن موءبد ولكن اشفاقهم هذا هو في غير محله فان امثال ذلك المجرم هم اكبر خطرًا على الهيئة الاجتماعية واعظم ضررا من رعاع الناس الذين يقدمون على ارتكاب مثل هذه الجريمة

السافل لا يمكنه دخول بيوت الافاضل ولا التوصل الى اغواء كريمات البيوتات الشريفة ولكن القسيس والكاهن والمطران والبطريرك مفتوحة لهم الابواب دائمًا يجالسون النساء والبنات فاذا كانت طباعهم سافلة واميالهم حيوانية ونفوسهم غير مصقولة

بالعلم الحقيقي الذي يهذبها ويربيها ويبعدها عن الخطية كانوا خطراً علينا اكثر من الطاعون فان هذا الداء الوبيل يبيننا فنرتاح من شقاء هذا العالم ومتاعبه وانما طاعون الاكليروس يدمي افئدتنا ويجعلنا معذبين طول الحياة

ليس ريشسون اول من ارتكب جريمة من رجال الدين بل مثله امثال ولو عددنا فظائع تلك الطغمة لاقتضى لذلك مجلدات ضخمة لاستيعاب جرائمهم المعروفة واما التي جرت ضمن جدران الاديرة ولم يقف العالم عليها الى الآن فهي كثيرة جداً

في سوريا جرت الوف من امثال هذه الحوادث ولكن الجناة لم يزالوا موضوع اعتبار العالم وان يكونوا ذئاباً لكنهم مرتدون بثياب الحملان وهم رجال مع ان الحقيقة انهم رسل الشيطان

المطران الذي يهندس لحيته ويصقل شعر راسه ويتطيب ويتعطر ويلبس الخز والديباج ويذهب الى زيارة كل منزل يعلم ان به ضوء رداح يجب ان يقطع من هذا العالم ويزج في السجن يقضي بقية حياته لئلا يكون خطراً على الامر الكريمة

يمرض الانسان وتولد له الاولاد وتصيبه مصيبة وتحل به نكبة وراعيه الديني لا يهتم له مطلقاً لان بيته مصان بسياج الطهارة والعفاف ولكن البيت الذي يكون فيه رقص وسرور ورشف خمور وهز معاطف وخصور يسرع اليه المطران او القسيس او الكاهن اذ هناك يطيب له المناخ ويلتقي من على شاكلته من اسافل البشر فمن مثل هولاء الدجالين يجب ان ننقي جامعتنا وان يكون نصيبهم نصيب راشسون لانهم اكبر خطر على الطهارة العائلية

يجب على كل انسان منا ان ينظر الى رجال الدين لا كنصف آلهة بل كبشر مثل بقية الناس فمن كانت سيرة حياته خالية من كل شائبة اقتبل في منازلنا ومن كان ثوبه الاسود يشابه تاريخ حياته المملوء بالخلاعة ورشف الدنان نقفل في وجهه ابواب البيوت لان مثل هولاء يصدق فيهم قول المرحوم العلامة الشيخ ابرهيم اليازجي

ماهم رجال الله فيـ — ـكم بل هم القوم الابالس

يمشون بين ظهوركم — تحت الطيالس والاطالس

عمت قبائحهم فاضـ — ـحت لاتحيق بها الفوارس

فالشر كل الشر ما — بين العمائم والقلانس

مُتفرّقات

روسيا لا المانيا

بالرغم عن احتجاج الدول الاوربية الكبرى على محاصرة ايطاليا للدردنيل نرى دولة الطليان لا تزال تصول وتجول امام مدخل ذلك الممر تهدد قلاعه وحصونه بالويل والثبور وعظائم الامور وقد كان يعتقد الناس ان المانيا هي التي جرأت ايطاليا على اغضاب فرنسا وانكلترا انما الان قد اتضحت الحقيقة وعلم رجال السياسة ان وراء ايطاليا روسيا لا المانيا وهي التي تدفعها للمضايقة على الدردنيل في وجه اساطيلها فتجتاز مراكبها الحربية الي البحر المتوسط وتضمن لتركيا ردع ايطاليا عن محاصرة المضيق ·

اما الحكومة العثمانية فهي مترددة في اجابة مطالب الروس خوف اغضاب انكلترا التي تخشى على ترعة السويس من روسيا العظمى العنيدة والميالة الى الفتح

سلمت الحامية

حمل البرق عن رومية بتاريخ امس انه بعد قتال دام ثماني ساعات سلمت حامية جزيرة رودس العثمانية لجيش الاحتلال الايطالي وعدد الاسرى العثمانيين ٢٧٠٠

احتلال ابدي

من انباء باريس ان ايطاليا احتلت رودس احتلالاً دائماً وكذلك بقية الجزائر في الارخبيل وقد صرح سياسي كبير لمراسل جريدة الصن ان الاملاك التي تؤخذ من تركيا لا تعاد اليها اما ساموس وكريت فستلحقان باليونان

الاتفاق على اقتسام تركيا

من انباء لندن ان روسيا والنمسا وايطاليا اتفقن على اقتسام تركيا فيما بينهم

البلقان

اخذت الفتنة تعود الى الظهور في البانيا وقد اشتد ساعد العصابات الثورية في مقدونيا وهم يسطون على المدن والقرى ويسلبون وينهبون فعم الخوف وانقطعت السابلة فصدر امر الباب العالي بحشد الجنود من اسيا وارسالها الى مقدونيا فحسبت الدول المجاورة الف حساب وحشدت بلغاريا جيشها على الحدود وكذلك فعلت الصرب والجبل الاسود يستعد للحرب والقتال ايضا وربما نشب القتال في الآن القريب

روسيا وتركيا

سألت حكومة روسيا الباب العالي فتح الدردنيل وسحب الجنود العثمانية عن حدود بلاد فارس والا فروسيا تجبرها على ذلك وتضع على عاتقها كل مسؤولية وتدفعها كل درهم تبذله في سبيل تجريد جيش لهذه الغاية

روسيا وفرنسا

طلبت روسيا من فرنسا سحب سفيرها من بطرسبورج اما اسباب غضب حكومة القيصر على السفير انه غير مهتم لمصالح روسيا حليفة دولته وليس يسعى لافهام حكومة باريس خطتها السياسية وقد دافع رئيس الوزارة عن سفير دولته انما عبثاً حاول اقناع الحكومة الروسية ان السفير قائم بواجباته ولا بد من سحبه في الآن القريب

اما رجال الحاشية القيصرية فهم غاضبون ايضا على السفير الروسي في باريس المسيو ايزفولسكي الذي يقضي اوقاته في الحفلات والمآدب وهم يلحون على جلالة القيصر بعزله وسيزور رئيس الوزارة الفرنسوية عاصمة الدولة الروسية ليسعى بتحسين العلائق ·

كيف سلمت الحامية

ان المعركة التي دامت ثماني ساعات في رودس اسفرت عن ٨٣ قتيلا من الاتراك وستة وعشرين جريحا وخسر الجيش الايطالي خمسة قتلى وخمسة وعشرين جريحا فاذ ذاك ارسل قائد الجنود العثمانية رسولا الى قائد الجند الايطالي يطلب التسليم على شرط ان يعطى للجند كل شرف عسكري فقبل قائد الجند الايطالي وسلمت الحامية سلاحها وذخيرتها

فتح الدردنيل

ارسل السفير الاميركي في الاستانة برسالة برقية يقول فيها ان الحكومة العثمانية فتحت الدردنيل اليوم ومنحت السفن حرية المرور ·

الثورة في منغوليا

ثار المسلمون في منغوليا وقتلوا الحاكم والقضاة وهم يطلبون اعادة الامبراطورية

ثوار المراكشيين

حكم المجلس العرفي في فاس بالاعدام على تسعة مراكشيين من زعماء الثوار الذين فتكوا في منتصف نيسان الماضي بخمسة عشر ضابطا و٤٠ جنديا فرنساويا وجرحوا ٤ ضباط و٧٠ جنديا وقتلوا ١٢ افرنسي ومئة يهودي وجرحوا عدداً وافرا من اليهود

في كوبنهاغن

وصلت الى مدينة كوبنهاغن عاصمة الدانيمارك جثة الملك فردريك السابق فاطلقت القلاع والحصون والبوارج مدافعها تعظيما واجلالا وكان الملك كرستيان وشقيقه هاكون ملك نروج بانتظار جثة ابيهما مع جميع اعضاء الاسرة المالكة فنقلت من اليخت الملوكي محمولة على ايدي قواد البرية والبحرية وقبل ان يسير الموكب اقترب الملك من حصان ابيه الذي هو من خيل العرب وقال مخاطباً اياه انني حزين انك لا تستطيع بعد الان ان تحمل على ظهرك سيدك المحبوب وبعد هذا سار المشهد بين الالوف المزدحمة في الشوارع والنساء والاولاد والرجال يطرحون الازهار من النوافذ وشرفات المنازل والسطوح حتى تغطت الارض وقد سار الملك كرستيان في مقدمة الموكب مشياً على الاقدام ويليه اخوه الملك هاكون الى ان وصلوا الى الكنيسة وهناك عرضت جثة الملك تحرسها ضباط البرية والبحرية وستنقل يوم الجمعة القادمة الى الكنيسة الكاتدرائية حيث يحتفل بالجنازة التي سيحضرها اكثر ملوك العالم وقد اسرع ملك اليونان الى كوبنهاغن لحضور جنازة اخيه وكذلك قيصرة روسيا الارملة وملكة انكلترا الارملة

أخبار محلية

الدعوى على بادي الخوري

اشاع بعضهم امس ان الدعوى على بادي الخوري قد سقطت وفاز التاجر الدين على خصومه ولكن هذا هو غير الحقيقة فالدعوى لم تسقط قط كما افادتنا الانباء البرقية عن بتسبرغ وقد افادنا احد المحامين هنا ان الدعوى صعبة على بادي وان الخوري ربما حكم بتذنيبه وقد علمنا من اخرين ان المحامي الشهير المستر جمس اوزبر ذاته غير واثق بربح الدعوى لان البينات قوية على بادي الخوري

وروي لنا غير هذا قصص كثيرة عن سير هذه الدعوى التي اخرست غير صحيفة عن نشر خبرها خوفاً من قطع اعلان او اشتراك مع ان الجراب يناصره الخواجا بادي وهو مشترك به وليس بيننا وبين الرجل الا كل علاقة ودية ولكن الصحافة لخدمة الحقيقة ورواية الاخبار لا لتغطي السموات بالقبوات وتفاخر بعظمتها وجرأتها ومناصرتها للحقيقة ومقالاتها البطل وهي كاذبة مزيفة جبانة مراوغة ذليلة تعيش بدناءة يسقطها من اعين الشعب

ان كل دعوى تقام على تاجر من تجارنا يهم العالم الوقوف عليها ليعلموا مع من يتعاملون فيجب ان تروي لهم الحقائق المجردة عن كل غاية وتظهر لهم مبلغ استقامة التجار لئلا تخدعوا بهم والتاجر الذي يغري سواه على الافلاس وابتلاع اموال الناس لا بل نهبها ليبتلعها يجب ان يشهر

نحن لا نجزم بصدق نعمه العيسى بان بادي الخوري اغراه ان يرسل اليه البضائع التي ابتاعها ديناً من الغير وان يشهر افلاسه وهو يدفع له ثمن البضاعة التي بعد استلامها انكرها عليه ولم يعطه سنتاً واحدا وانما نروي الخبر مجرداً على علاته حتى اذا وضح الحق

انصفنا المدعي والمدعى عليه

نحن نرجو للخواجا بادي الخوري ان يتمكن من تبرئة ساحته من هذه التهمة التي هي اكبر عار يلحق بالتجار السوريين في نيويورك .

— نهنيء جناب الفاضل الدكتور حبيب افندي ملوك ومدامته الفاضلة السيدة روزا بمولودهما البكر سائلين للطفل حياة طويلة سعيدة بظل والديه الفاضلين

حبيب وروزا

اظن

بلسان الجراب الاغر اشكر لجميع الذين تلطفوا واسوني بوفاة والدي ان كان بكتاباتهم او بزياراتهم الشخصية سائلا المولى ان لا يفجعهم بعزيز وليعتبروا كتابتي هذه ككتاب شكر لكل منهم

داود خليل زريق

بروكلين . نيويرك

— وصلتنا نشرة تجارية من بتسبرك بنسلفانيا علمنا منها ان المحلين التجاريين خاصة الخواجات جورج ومتري نصار قد انضما الى محل واحد باسم نصار اخوان وهذا مما يزيد في قوة المحل وقد اتخذا لهما محلا متسعاً تحت نمره ١٠١٤ ويلي افنيو . بتسبرك بنسلفانيا فنرجو لهذين الاديبين كل تقدم ونجاح نظرا لما يستحقانه

❊ من والى ❊

قدم من مونتريال كندا الاب الفاضل الخوري افتيموس عفيش .

ومن البني نيويرك الفاضل صموئيل افندي سمعان

وعاد الى مونتريال كندا جناب الادباء الياس افندي طنوس واسكندر افندي شاتيلا بعد ان قضيا بيننا ردحاً من الزمن كانا به موضوع اعتبار واكرام الاصدقاء

وعاد الى بتسبرغ بنسلفانيا جناب الاديب مخيبر افندي بركات احد اعضاء شركة البضائع الشرقية بعد ان تسوق الى ذلك المحل الكبير كمية وافرة من البضائع الرائجة التي تكفل لعميلهم رضاه عن المحل والكسب الوافر

— ادارة هذه الجريدة بحاجة الى مرتب حروف ماهر والمخابرة حالا

— ربما صدر الجراب قريباً يومياً انتظر ترى تقدم هذه الجريدة بفضل انصارها الكرام فنرجو الذين ارسلنا لهم رسائل ان يتكرموا بالجواب عليها وعسى ان تكون متضمنة ما يطلب لنا منهم

— تعاظمت الاشاعة في شارع واشنطون بان الخواجا بادي الخوري لم يتمكن من ربح الدعوى المقامة عليه في بتسبرغ ولا نعلم من نصدق اخبار بادي او اخبار خصومه الذين يقولون ان الدعوى في المحكمة وان الجلسة تتم يوم الاثنين القادم

— نقل معمل المطرزات خاصة جناب الخواجات بدران اخوان الى نمرو ٥٥ برودواي المرجو الانتباه الى ذلك نمرة التليفون ٣٣٩٨ ركتر .

عائلة سورية بحاجة الى ابنة تبلغ من العمر ١٨ و ٤٠ سنة لاجل اشغال بيتية . الاجرة حسنة جداً والمعاملة احسن والمخابرة حالا اما مع ادارة هذه الجريدة او بموجب هذه النمرة

G. SIYUFY
4029 Vincemes Ave., CHICAGO ILT.

من اخبار بيروت الواردة مع البريد ان حكومتها القت القبض على محمد الباقر صاحب جريدة البلاغ الاسلامية التي نشرت تلك المقالة في بدء الحرب تحث بها المسلمين على الجهاد في النصارى

لم يقبض على الباقر بسبب تلك المقالة التي يجب ان تقطع لاجلها اصابع يديه بل لنشره في جريدته قصيدة نقلها عن جريدة العلم المصرية ونقلتها عنه المقتبس فكانت سبب خراب جريدته وقد ارسل الباقر الى الشام مخفورا ليحاكم هناك على نقله قصيدة في مدح العرب لان الاتراك في هذه الايام يخشون من كل ما هو عربي لانهم يعتقدون ان العرب ساعون لاعادة الخلافة الى قريش .

. . . .

❊ مساعدة الدمشقيين ❊

قررت الوزارة العثمانية تخصيص الف ليرة لمساعدة منكوبي الحريق في دمشق

****

❊ ميناء يافا ❊

قررت الحكومة العثمانية انشاء ميناء امين لثغر يافا المشهور بخبائه للسفن وتقول جريدة الحقيقة التي تصدر في اورشليم ان نفقاته تبلغ ٦٥ مليون فرنك وهو مبلغ جمع واكتتب به الافراد والشركات وقد كان اوفر قسط منه لشركة السكة الحديدية بين يافا واورشليم . والمأمول ان يكون ذلك الميناء سبباً كبيرا لنمو اقليم يافا كله

❊ كتاب مفتوح ❊

— الى زبائننا ومواطنينا الكرام —

نشكركم كثيراً لاقبالكم على معاملتنا فاننا بفضلكم وثقتكم نجحنا ووصلنا الى ما نحن لانه قد وسعنا دائرة اشغالنا ونقلنا لمحل اكبر كثيراً من محلنا القديم يحتوي على طابقين كبيرين ملآنين من كافة بضاعة الدراي كودس والنوشن وقد اصبحنا مستعدين اكثر لخدمتكم باوفر سرعة ولنا ملء الامل من الذين لم يسبق لنا الشرف بمعاملتهم ان يجربونا مرة واحدة فنؤكد رضاهم ويصبحون عملائنا الدائمين وهذا عنواننا الجديد

PH. ABRAHAM & BRO'S.
1103 5th. ave. Pittsburg Pa.

حبيب نعمه
واخوته

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,
55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

❊ كلمة الى المشتركين ❊

نشكر الذين ابوا تداء هذه الجريدة واننا لا نزال ننتظر ان يلبينا البقية الباقية منهم ونحن نشكرهم سلفاً

المشترك اذا تأخر عليه عدد واحد من الجراب نقوم قيامته علينا اما يحق لنا ان نسأله ان يبادر الى تسديد حسابه ودفع بدل اشتراكه

كل مشترك في الجراب غيور وكريم وفاضل فعسى ان لا يوجد بينهم من يهضمون حقوق الجرائد المقدسة

اننا قدعينا جائزة لكل من يقدم لنا اشتراكه في بحر الاسبوع القادم مرفوقاً بعشرة سنوت وهي اما رواية الزواج السري او رواية الفتاة والشرطي

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكالموني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

السجاد السجاد

❊ اذا قصدت الربح افخره واجوده عندنا ❊

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزا في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha
39 E. 20th St., NEW YORK CITY

مصر وسورية

[illegible] مصر بسورية اسباب خمسة هي :

وحدة اللغة والحسب وتشابه العادات والنحل والاتحاد في النهضة بملك الادب وقرب الجوار والاشتراك في معاناة الحياة

فمن ينشد سورية يجدها في مصر ومن يحاول مصر يتلمها في سورية · اختان ابوهما الشرق وامامهما افريقية واسية

تتفادى بينهما الركائب يستحثها البخار في البحر ويحدوها الحادي في البر · محملات ارواحاً وسلاماً · تلك قبل الاشواق تترامى بها الفاتنتان بمشهد من حوادث الايام · ما تئن واحدة الا تشتكي صاحبتها ولا ترتاح واحدة الا تطمئن حبيبتها · يامهدي المجد المقلب على حواشي الدهور ويا ميداني الجدال وساحتي القصور وقفت فيكما التيجان حيث دقت السنابك وضرع فيكما جبابرة الشباب بعد ان اختال اقيال الكهولة كل طرفة جفن من شرقي هي سلام عليكما وكل اشارة من لحظ هي نجي لكما · ليت البحر الحائل بينكما غيض ماؤه فتعانقتما وصرتما جسداً واحداً

اذا اظلم ليل المخاوف فان على اعقابه صباح الامال · ان المقادير المتضادة تتوالى والامم رهينة ذلك التوالي · قليل من صبر وكثير من حكمة وما بعد الا الفوز

عهدي بتلك المحاسن الشرقية وهي تستهوي الافئدة وتستجلب الارواح ومحاسن الاقطار ليست كمحاسن الوجوه · ان محاسن الوجوه اذا امحت لا تعود ومحاسن الاقطار مثل كواكب الافق تستتر وراء الغمامات ثم تبدو زاهية · ولا تعيش المحاسن طريدة في هذا الوجود

لم تختلف مصر عن اختها سوريا الا حكماً فمصر مستقرة آمنة وسورية مضطربة خائفة وان بمصر لايدياً مدربة وان بسورية لايدياً غير مدربة · على ان ميدان الحرية معد للتدرب وبعد فما هي الا الارادة

اقلام مصر وسورية تتجاوب كما يتجاوب الطير · وهذا ربيع الحياة ولا يستأخر الاقدام عن جولات صادقة في خدمة القطرين ان اقدام سوري وفيه قلم يغني سوريا فتطرب · بهذا القلم يحيي ألملك الحبيبة

***

الرجل الذي يمدح امرأته ينقص من قيمتها والذي يذمها ينقص في قيمته

لقب الشرف مثل صورة الملك على الجنيه كلاهما لا يزيد صاحبه شيئاً

الصاحب القديم مثل السيف القديم كلاهما مجرب

احجامك عن العمل العظيم لعظمه وعن العمل الحقير لحقارته مما يضيع عليك كل عمل

محبة الادب تجلب للانسان من السعادة ما لا يستطيع الغنى ان يأتي به ولا الفقر ان يأخذه

لقد كان الله حكيماً اذ جعل الانسان لا يشعر بالسعادة عن طريق الجريمة

لا يمكن ان تكبر بلاد ما لم تكبر عقول ابنائها

تمر الاشياء على الانسان كما يراها لا كما هي

الذي يخطئ ويستطيع ان يصلح خطأه يعد اكثر من مصيب

كل كذب مكروه الا كذب نصفه صدق

السعادة تأتي في الداخل اكثر من الخارج

المرأة تعبد النجاح ولذلك كان النساء قديماً جوائز للفاتحين

ملاقاة الفنى تقتضي الشجاعة ولذلك لا يغتني الا القليلون

اتقان العمل في اوله اتمام له كله

الذي يفتخر باجداده يعد كالنبت الذي افضله في التراب

الذي يمدح المرأة يكون قد عرف منها شيئاً يسيراً والذي يذمها لا يكون قد عرف منها شيئاً

الفالج الحقيقي هو فقدان الحس الادبي

الصداقة تثمن بمقدار ما يمكن ان ننتج عنها من النفع لا بمقدار ما ننتج

الحرب الكبيرة تترك وراءها ٣ جيوش اولها جيش الحزانى وثانيها جيش المقعدين وثالثها جيش اللصوص

فرص الحياة يجب ان تغتنم حين حياة الفرص

اجهل الجاهلين من يعتقد ان ارادة المرأة تتحول بالقوة

السنة الثرثارين كعيدان الكبريت للشيطان

الشيء الذي يتعدى حد القول والعمل هو محبة الاقدام

كثيراً ما يكون الاشفاق خيراً من النصيحة

اياك ان تصادق انساناً لا هم له الا ان يكون غنياً

ليس بين كل ملاهي العالم ار[illegible] من القراءة ولا اطول منها بقاء

(الاقدام)

كتاب مفتوح

اليكم يا من ابتلاكم الدهر باعظم مكنونات بلائه نوجه كلامنا ونزف لكم هذه البشرى العظيمة بقرب اجل ازاء آلامكم وحصولكم على الشفاء العاجل وهي ان الله سبحانه وتعالى قد انعم علينا مؤخراً باكتشاف علاج جديد لشفاء مرض الزهري او فساد الدم المعروف (بالافرنجي او المفلس) بمدة لا تتجاوز ثمانية ايام مهما كان المرض قوياً ومزمناً ومن اي درجة حتى ولو كان متصلاً بالوراثة ولا فرق اذا كان مع الرجال والنساء والذي يعلم ما هي عظمة هذا الداء الخبيث وما هي اهميته التي تفوق جميع الامراض العضالة والتي عجز عن مداواته اعظم عظماء الاطباء واكبر جهابذة علمائها وقد مرت القرون والاعوام وهم يبحثون على علاج شاف له فلم يفلحوا ولم يتركوا واسطة فعالة لاجل ملافاته الا واتوا بها ولكن بدون جدوى واخر ما توصلوا اليه هو انهم عثروا على بعض العلاجات التي وجدوها افضل من سواها ولكنها لم تأت بالغاية بل كل مفعولها ان تسكن المرض تسكيناً موقتاً وذلك بعد معالجة المصاب ثلاثة او اربعة اعوام

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

سيدك الدوق ومن هو ذلك الدوق

هو المرحوم والدكم

والدي

نعم سيدي

اتعرفه ايها الرجل

نعم انا اعرف الناس به فقد كنت في خدمة المرحوم والده من قبله ولي عليه اتعاب فقد كنت له نعم الرفيق ولم اتركه حتى اجبرني على ذلك واقسم عليَّ يميناً معظمة بانني لا ابوح لك بما اعلم سوى بعد ان تعود الى فرنسا الامبراطورية

فاذاً انت لا تقدر ان تبوح لي بما تعلم

ببعضه يا سيدي

وهل به الكفاية لاقف منه على حقيقة نسبي

نعم

فاذا كان ليس من مانع يحول دون اطلاعي على الحقيقة فهات ما تعلمه

كنت في خدمة جدك وقد جاء بي يتيماً من احدى مزارعه واعتنى بتربيتي حتى بلغت اشدي وكان لا يعاملني معاملة الخادم بل الرفيق لابنه المركيز الذي بعد موت والده اصبح دوقاً من نبلاء فرنسا فعاش في سرور وهناء الى ان كدر عيشه ملك فرنسا لويس السادس عشر باعتدائه على اعز ما لديه واقدس ما يقدسه فعول على الانتقام لنفسه

بربك قفني على الحقيقة

لا يمكنني سوى اطلاعك على بعضها

آه يا الهي

لا تتعذب يا مولاي فسوف تقف عليها في الآن القريب

تمم حديثك

فلما عول والدكم على الانتقام من الذي كدر صفاء عيشه حول كل امواله واملاكه الى عهدة سيدة هي الكونتس دي سيكال ثم جاء باريس وكان اكبر عامل على هدم عرش لويس السادس والملكة ماري انطوانت فهدم البستيل بماله ورجاله لانه ابتاع الالوف من الابطال لهذه الغاية التي قادت الملك والملكة الى المقصلة لكنه لما رأى الرعاع يفتكون بالاشراف عمل على هدم حكومتهم وساعد نابوليون الاول على ارتقاء عرش امبراطورية فرنسا لئلا يعود الملك الى الاسرة البوربونيه التي اصبح شديد الكره لها ولما وقع الامبراطور اسيراً في يد الدول ترك مولاي فرنسا وذهب الى سويسرا حيث مات هناك وقد كنت اتمنى ان ارافقه الى مكان هجرته الا انه منعني عن ذلك لاكون بقربكم هنا ارعاكم بعين عنايتي دون ان تعلم وقد قمت بالواجب على فربيتك صغيراً ولما شببت اقمت حولك الحرس

اقمت حولي الحرس

نعم ليحفظوك في ذهابك وايابك ويلحقوا بك اينما سرت وقد خدموك خدمات جليلة لا ينكرها نبيل مثلك

ومن هم اولئك الحراس

هم بودوار وارمان وفرنسوا

هولاء الاصدقاء

نعم هم

وما هم اليك

هم اصدقائي

لا لا اخبرني الحقيقة ولا تخفِ عني

هم ابناء اخوتي

وهم ابناء عم

بودوار هو ابن شقيقتي وارمان ابن اخي الاكبر وفرنسوا ابن اخي الاصغر

لا اعلم كيف يمكنني مكافأتهم انهم بالحقيقة اخواني واعواني وحرسي فقد كانوا اليَّ حرساً كالملائكة

دعنا من هذا كله واخبرني عن حقيقة والدي

هذا ستعلمه من الاوراق التي استلمتها وكل ما اقوله لك

على الاقل واي وقت تركت المعالجة يعود المرض يظهر اعظم مما كان سابقا — الذي يعلم كل ذلك ياخذه العجب من عظمة قوة علاجنا ويتردد في تصديق صحة كلامنا من اول وهلة وعليه نقول — والحق يقال — انه لم تمض والحمد لله مدة نصف عام على اكتشافنا الا وظهرت عظمة فائدته مع الذين نعالجوا باثنائها وشفوا ويربو عددهم على المائة وخمسين مصاباً وكلهم متنعمون الان بالصحة التامة عقلا وجسدا ولولا المحافظة على كرامتهم التي هي عزيزة جداً لدينا لما كنا نتأخر عن نشر اسمائهم على صفحات الجرائد كي يعلم العموم الحقيقة وننال من وراء ذلك سرعة الشهرة والربح المعجل ولكن نوع هذا المرض ليس امره مجهولا والحياء البشري يابى افشاء اسراره . فالان وفقاً لنظامات المرعية قد سجلنا هذا الدواء المفيد باسمنا في حكومة واشنطون عاصمة الولايات المتحدة وهو مكفول من الضرر وعدم مراجعة المرض وهذه ثمرة الكفالة

Guaranteed by the Sinnabar Chemical Co. under the Food and Drug act, June, 30, 1906 Serial No. 36819.

ولاجل رفع مشقة السفر وتوفيرا لمصاريف الباهظة التي يتكبدها العليل بحضوره من اماكن بعيدة قد عزمنا على ان نجعل لنا وكلاء ومعتمدين بكل مدينة او بلاد بجميع انحاء العالم ممن اتصلت بنا عناوينهم ويحبون معاملتنا وخوفاً من ان البعض يشكون بعظمة فائدة علاجنا انها تكون من انواع الخزعبلات المغربية او من التدجيل والادعاءات الوهمية التي يعول على مثلها المشعوذون والمحتالون . وقد ضاعت الاستقامة بواسطة اعمالهم المغايرة للدين والاداب فلا ناخذ سنتاً واحدا من ثمن الدواء الا بعد حصول العليل على الشفاء التام ولكن بشرط ان تكون القيمة التي يتم عليها الاتفاق ما بين المصابين والوكلاء و معنا راساً مضمونة بطريقة عادلة وغير قابلة التنازع والتعليل لا علينا ولا لنا . اما الفقراء والمحتاجون فنقدم لهم العلاج بدون ثمن انما يجب عليهم ان يقدموا لنا شهادة ممضاة من رئيسهم الديني او من محافظ البلد الذي يقيمون فيه تنطق بصحة دعواهم ويجب ان تكون شهادة الرئيس الديني ومحافظ البلد مشهوداً عليها وعلى صحتها من الوكيل نفسه الذي يكون مسئولا حتى لا يقع طمع او تلاعب ولا فرق عندنا من اي ملة او طائفة كان الفقير والذين يتيسر لهم الحضور للاستشفاء عندنا فنعاملهم بالطريقة ذاتها . اما الذين لا يكون بينهم معتمدون ووكلاء لنا ولا يمكنهم الحضور بداعي بعد المسافة او لاسباب موجبة وتعذر عليهم ايجاد واسطة تضمن لنا القيمة بثمن الدواء فيجب عليهم ارسال الثمن سلفاً وكاملا ونحن نقدم له كفالة شرعية ممضاة باسمنا ومذيلة باسماء شهود من قبل الحكومة المحلية (النوتري بيليك) بترجيع القيمة التي تصل لنا منهم اذا لا سمح الله لم يحصلوا على الشفاء التام بالوقت المعين او اذا راجعهم المرض طول حياتهم او اذا حصل لهم ادنى ضرر ويمكنهم ان يوقفوا اي طبيب او محام على الورقة التي نرسلها اليهم حتى اذا تحقق منطوقها يقدمون لنا الثمن مع شهادة طبيب تنطق بثبوت المرض معهم وباي درجة نوعه . وعلى ظننا ان هذا كاف لصد نعنت المتعنتين ورد تقولات المتقولين وبرهان قاطع للمشككين بصحة كلامنا وفائدة علاجنا

ولنا الامل الوطيد بعد ذلك ان كل من يقرأ كتابنا ان كان طبيباً او طالب طب او كيماوياً او صاحب صيدلية او تاجرا او عاملا وعليلا ان يبادر الى مفاوضتنا بما ينطوي عليه ضميره الحي ومبداه المستقيم اما بطلب الدواء واما بطلب الوكالة في الولايات المتحدة التي سوف تكون مرضية وموافقة للجميع ان شاء الله

وبخصوص قيمة ثمن العلاج فهي زهيدة للغاية نظرا لعظم الفائدة وسرعة الشفاء بجانب القيمة الباهظة التي يتقاضاها الاطباء تدريجاً وخصوصاً الاجانب من المصابين والتي تتراوح بين المئتين والالف ريال لتسكين المرض اما نحن فقد جعلنا ثمن دوائنا الشافي من الخمسين دولارا لحد المائة فقط وذلك بحسب قوة المرض ودرجته . ونرجو من اصحاب الجرائد والمجلات العربية بالمهجر والوطن ان يلفتوا الانظار الى علاجنا الجديد لانه عمومي اكثر مما هو خصوصي وهذا عنواننا

✻ مخائيل وازن ويوسف رحيم ✻

The Sinnabar Chemical Co.

Worcester Mass.

U. S. A.

اما الوكلاء الذين يجب على المصابين ان يعتمدوا عليهم بالاماكن القاطنين فيها فهم في الولايات المتحدة حضرات الافاضل الدكتور داود افندي الخوري في اورنس ماس . وجوارها الدكتور جورج افندي جريج في بوستن ماس وجوارها . سليم افندي مهاوج في ولايات نيوجرسي وبنسلفانيا واركنسس الدكتور ستيفنسن بورجن في وستر ماس وجوارها . وعن قريب نظهر اسماء الوكلاء في كل جمهورية ودولة في العالمين الجديد والقديم لاننا ساعون لتعميم فائدة هذا الاكتشاف العجيب وعلى الله الاتكال

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكتورولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة "الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون"

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD

80 Greenwich St., N. Y. City.

الان ان الاموال الطائلة التي بذلتها في سبيلك الكونتس دي سيكال هي من مالك الخاص

من مالي . او هل املك مالا

نعم تملك ملايين عديدة واظن انك اغنى اغنياء فرنسا

اغنى اغنياء فرنسا وشقيقتي تعمل ليلها نهارها لاكتساب بضعة فرنكات نصرفها علي

هكذا شاءت ارادة والدك

وما السر في ارادته هذه

كان رحمه الله حكيماً بصيرا بالعواقب يخاف اذا اطلعت على الاسرار تنفق اموالك مدفوعاً بنزق الشباب لاخذ ثأر ابيك من الذين نغصوا عيشه ولذا امر بكتمان الامر عنك الى تبلغ الواحدة والعشرين من العمر

وهل يملك عقارا

قصور ومزارع

وفي حوزة من هي الان

قد باعها الى الكونتس دي سيكال على امل ان تعيدها اليك واذا فعل ذلك

خوفاً ان تضبطها عليه الحكومة واو لم يفعل لاستولت عليها الدولة وانا في الوجود

قد كنت طفلا

وانما اليوم ترحب بأمي فرنسا

وما الفائدة يا مولاي

فقد كنت استعيدها

ولكن بعد ان تكون الدولة قد ابتلعت ريعها الذي يبلغ الملايين من الايرادات والتي زادت الى ثروتك ثروة يحسدك عليه اكثر اغنياء العالم

ما تقول

هذا هو الواقع

والان اتذهب بي الى المكان المدفونة به الاوراق

اذا تعسر عليك الحصول على التي في حوزة هوبار لانك منها تقف على كل شيء

ربما طال الاجل

لا يكون اكثر من عدة ايام اذا مت انا بالثناءها ولم تتمكن من الحصول على الاوراق فيمكنك ان تستدل على المدفن من كتاب الكونتس

نعم ان حديثك انساني ان في هذه الورقة كتابة اخرى

قال هذا شارل وقرأ

ان في الجانب الايمن من الحديقة نبع ماء قربه شجرة جوز وبقربها شجرة تفاح كبيرة دفنت الصندوق بينهما على عمق خمسة اقدام في الارض حفرتها بيدي مع الشيخ بسكال

الى لماذا تمنعني ايها الشيخ من الوصول بسرعة الى ما اروم الوقوف عليه

لانه ربما الهاك ذلك عن خدمة الامبراطورية التي هي من وصايا والدك خدمتها بامانة واخلاص

لا ليس ما يلهيني عن خدمتها ايها العزيز واقسم بتربة والدي باني اواظب على عملي واعيد الامبراطورية الى فرنسا

يسوءني رفض طلبكم يا مولاي فوالله لاذهبن بك الى ايل واسلم اليك الاوراق ولكن اخاف ان تعود الكونتس الى باريس في الآن القريب

اتعتقد انها تعود ؟

هذا ما اخبرتنا اياه بتحريرها المرسل الينا في اوائل هذا الاسبوع

وهل ارسلت اليكم بتحرير

نعم تناولت منها كتاباً عن نيويرك

واين هو

في المنزل

ما تقول به

انها ذهبت الى الولايات المتحدة "لتقف على غرائب العالم الجديد وانها بخير وهناء وستعود الى باريس بعد سياحة في مدن اميركا

واذا عادت الكونتس

اكون خالفت يميني فقد اقسمت لها ان لا اسلمك الاوراق الا بعد موتها او حين بلوغك الواحدة والثلاثين من العمر

حمل البرق من برلين بتاريخ ١٥ ايار ان الكلب الناطق المشهور الذي اسمه «دُن» سيحضر الى نيويورك مدة الصيف و يكون محل التفرج عليه في جنينة هامرشتين فيكتوريا روف في نيويورك وستكون اجرة الكلب المذكور ٣ الاف ماركة المانية

***

نفي الايطاليين

انبأتنا الشركات البرقية عن صدور الامر العالي بنفي عدد كبير من وجهاء الايطاليين في الاستانة العلية وذلك بعد ان ترددت الحكومة العثمانية في اول الامر غير انها وجدت الآن ان ايطاليا تمادت في اعمالها حتى اضطرت الدولة الى اقفال الدردنيل وذلك يضر بمصالح اوربا و يعطل سير تجارتها وقد اقامت الدول الحجة على هذا الفعل غير ان الدولة حجتها اكبر وهي الاحتراس من مفاجأة الاسطول الايطالي وقد ارتأت اخيراً ان تعامل خصمها بالمثل بعد ان فرغ الصبر خصوصاً وانها ترى رعايا ايطاليا في راحة تامة بينما دولتهم تناصبها العداء وتستمر في ضروب العدوان

***

نفقة متحف

انفقت لندن في السنة الماضية على اطعام الحيوانات الغريبة التي في متحفها ٤٢٧٤ جنيهاً و بلغ دخلها من رسوم المشاهدين نحو ٣٧ الف جنيه اما طعام تلك الحيوانات فغريب اذ بعضها ياكل السكر والعسل والموز والبطيخ والبرتقال والبلح والبسكوت . و بعضها نقدم له الحيوانات الحية مثل الارانب والخنازير الصغيرة والحمام والجرذان والفئران والبط ويوجد هناك نوع من انواع الحيات لا ياكل الا جدي المعزى حياً فيقدم الجدي للحية فتبتلعه دفعة واحدة ثم تلبث بعدة عدة اشهر لا تاكل شيئاً

اطلب كل ما يلزمك المسانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة وطبية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او للمدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي صابا ونقولا دبس وشركائهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ومنا ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي = الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية للطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجميل الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلوريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعارها فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقصب . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لانن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حاليًا في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفًا ناشفا خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعرًا واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لنتأكدو حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره ركابات شغل الكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقدًا والكلام على التجربة وديع رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City,

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتًا في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخرًا من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتًا

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجانًا ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES:
117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.
25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.
NEW YORK

المحل الرئيسي	محل شيكاكو .	محل فرنسا
90 Washington St.	440 S. Dearborn St.	Craponne
New York CITY	CHICAGO ILL.	FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائمًا الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

لم نزل كما نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديدًا في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين !!

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف يبرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظًا على صحتك وعارفًا بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرأ مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يوميًا

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيدا جدًا حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدمًا ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحًا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتًا

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجواري والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً ومسهلا بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا.

عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جلة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا فقط احفظه لحين اللزوم

☙ بطرس كرم وشركاه ❧

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New Yerk City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St, Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

مارك مسجلة — TRADE MARK — مارك مسجلة

محل
عبده عبد النور

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريز

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين . وستات «واندروير» وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري وماديرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول . هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن الخمسين رسمة فقد تفرّد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً . وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرّب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

☙ اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار ❧

☙ الارزة او عروس لبنان ❧

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باسهامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتش وايرش لبس ودوون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

35 Washington Street New York City

٠٦_١٢_١٩

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر صنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شُفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID

Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التى همه على الله فلا يرذله والسلام

☙ خليل داود القسيس ❧

K. D'AVID

100 Wall St. Worcester Mass.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها ... تُحيي النفوس وان شككت فجرّب
واغنم اويقات المسرة واعتمد ... دموس بالعرق الذكيّ الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها ... ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حُرم الهنا ... من لم يرد صافي المدام ويشرب

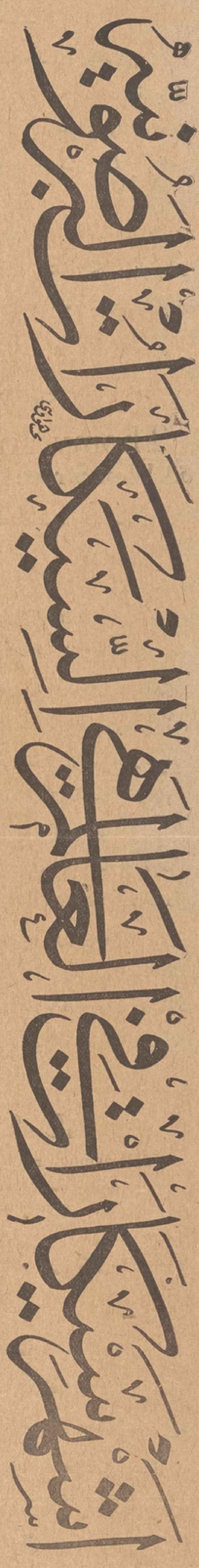
اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

☙ امين عبدالله دموس واولاده ❧

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

☙ عبدالله برسون وشركاه ❧

طبع في مطبعة الجراب!